

横植協会06-16号
令和 6年 9月11日

会員各位

横浜植物防疫協会からのお知らせ

輸入青果物関係

【オマーンにおけるウリミバエの発生情報に基づく輸入検疫措置の
実施について】

(生鮮サヤインゲンなどのウリミバエ寄主植物の輸入停止)

農林水産省植物防疫課から下記のとおり情報提供があったのでお知らせします。

[情報提供の内容]

先般、植物防疫法施行規則別表2の4項に規定されているウリミバエについて、対象地域として規定されていないオマーンにおける発生を示す情報が得られました。

このため、オマーン側に対し、同国におけるウリミバエ発生状況や防除の実施状況等に関する詳細な情報を令和6年8月31日までに提供するよう要請し、期限までに情報提供がなかった場合には、同年9月1日以降、ウリミバエの寄主植物に対する検査証明書の発給停止を要請する書簡を令和6年7月18日に発出していました。

これに対して、オマーン側からは、令和6年8月31日までに情報提供がなかったため、同年9月1日以降にオマーンから輸入されたウリミバエの寄主植物の輸入検査においては、下記により対応を行うこととしましたのでお知らせします。

記

1 対象植物

オマーン産のウリミバエの寄主植物(規則別表2の4項で規定されている植物)

2 輸入検査

令和6年9月1日以降に同国から発給された検査証明書を添付した対象植物が輸入された場合、当該証明書は植物防疫法第6条第1項に適合しないものとし、法第9条第2項により廃棄を命ずる。

[その後の経過及び参考情報]

標記の件について、令和6年9月9日付けでSPS緊急通報([G/SPS/N/JPN/1276](https://www.gsis.go.jp/SPS/N/JPN/1276))が発出されました。

本措置の発効日は令和6年9月1日であり、発効日以降、オマーン産ウリミバエ寄主植物は輸入停止となっています。

なお、横浜港においては、オマーン産青果物の輸入実績はありません。

以 上

詳細については、別添の説明資料を参照願います。

オマーンにおけるウリミバエの発生情報に基づく輸入検疫措置の実施について

先般、植物防疫法施行規則（昭和25年6月30日付け農林省令第73号。以下「規則」という。）別表2の4項に規定されているウリミバエについて、対象地域として規定されていないオマーンにおける発生を示す情報が得られました。

このため、オマーン側に対し、同国におけるウリミバエ発生状況や防除の実施状況等に関する詳細な情報を令和6年8月31日までに提供するよう要請し、期限までに情報提供がなかった場合には、同年9月1日以降、ウリミバエの寄主植物に対する検査証明書の発給停止を要請する書簡を令和6年7月18日に発出していました。

これに対して、オマーン側からは、令和6年8月31日までに情報提供がなかったため、同年9月1日以降にオマーンから輸入されたウリミバエの寄主植物の輸入検査においては、下記により対応を行うこととしましたのでお知らせします。

記

1 対象植物

オマーン産のウリミバエの寄主植物（規則別表2の4項で規定されている植物）

2 輸入検査

令和6年9月1日以降に同国から発給された検査証明書を添付した対象植物が輸入された場合、当該証明書は植物防疫法（昭和25年5月4日付け法律第151号。以下「法」という。）第6条第1項に適合しないものとし、法第9条第2項により廃棄を命ずる。

○ウリミバエの寄主植物（植物防疫法施行規則 別表2の4項）

https://www.maff.go.jp/pps/j/law/houki/shorei/shorei_12_html_12.html#t2



NOTIFICATION OF EMERGENCY MEASURES

1. Notifying Member: <u>JAPAN</u> If applicable, name of local government involved:
2. Agency responsible: The Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)
3. Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules deposited with the WTO; ICS numbers should be provided in addition, where applicable): <ul style="list-style-type: none">• Live plants and plant parts for planting (excluding seed and underground parts) and cut flowers, cut branches and fruits of plants for consumption and ornament of the following plants: Cucurbitaceae• Fresh fruits of the following plants: hondala (<i>Adenia hondala</i>), African custard-apple (<i>Annona senegalensis</i>), <i>Ficus erecta</i>, black nightshade (<i>Solanum nigrum</i>), common bean (kidney bean) (<i>Phaseolus vulgaris</i>), <i>Ficus pumila</i>, Mexican husk tomato (<i>Physalis philadelphica</i> (syn. <i>Physalis ixocarpa</i>)), cashew (<i>Anacardium occidentale</i>), <i>Capsicum frutescens</i>, pigeon pea (<i>Cajanus cajan</i>), <i>Solanum capsicoides</i> (syn. <i>Solanum aculeatissimum</i>), passion fruit (<i>Passiflora edulis</i>), tamarillo (<i>Cyphomandra betacea</i> (syn. <i>Pisonandra betacea</i>, <i>Solanum betaceum</i>, <i>Solanum insigne</i>)), carambola (<i>Averrhoa carambola</i>), cowpea (<i>Vigna unguiculata</i> (including <i>Vigna unguiculata</i> var. <i>sesquipedalis</i>)), sweet orange (<i>Citrus sinensis</i>), <i>Strychnos spinosa</i>, scarlet eggplant (<i>Solanum aethiopicum</i>), African eggplant (<i>Solanum anguivi</i>), <i>Solanum sessiliflorum</i>, <i>Solanum trilobatum</i>, <i>Solanum macrocarpon</i>, <i>Solanum linnaeanum</i>, <i>Solanum mauritanium</i>, <i>Solanum pseudocapsicum</i>, <i>Tetrastigma leucostaphylum</i> (syn. <i>Tetrastigma lanceolarium</i>), sweet pepper (chili pepper, Shishito pepper, bell pepper) (<i>Capsicum annuum</i>), tomato (including <i>Lycopersicon esculentum</i> (syn. <i>Solanum lycopersicum</i>), <i>Solanum arcanum</i>, <i>Solanum cheesmaniae</i>, <i>Solanum chilense</i>, <i>Solanum galapagense</i>, <i>Solanum peruvianum</i>, <i>Solanum pimpinellifolium</i>), eggplant (<i>Solanum melongena</i>), jujube (<i>Ziziphus jujuba</i> (syn. <i>Ziziphus vulgaris</i>, <i>Ziziphus sativa</i>)), papaya (<i>Carica papaya</i>), guava (<i>Psidium guajava</i>), hyacinth bean (<i>Lablab purpureus</i> (syn. <i>Dolichos lablab</i>)), Singapore almond (<i>Terminalia catappa</i>), <i>Solanum erianthum</i> (syn. <i>Solanum verbascifolium</i>), <i>Hylocereus</i> (excluding yellow pitahaya (<i>Hylocereus megalanthus</i> (syn. <i>Selenicereus megalanthus</i>)), <i>Mangifera</i>, Cucurbitaceae
4. Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable: [] All trading partners [X] Specific regions or countries: Oman
5. Title of the notified document: Emergency measures to mitigate the risk of introducing <i>Bactrocera cucurbitae</i> . Language(s): English. Number of pages:
6. Description of content: To prevent the introduction of <i>Bactrocera cucurbitae</i> into Japan, MAFF has taken emergency measures to prohibit the import of host plants of <i>B. cucurbitae</i> (specified in Item 3. of this notification) originated in Oman based on examination of the relevant documents listed in Item 10.

<p>7. Objective and rationale: <input type="checkbox"/> food safety, <input type="checkbox"/> animal health, <input checked="" type="checkbox"/> plant protection, <input type="checkbox"/> protect humans from animal/plant pest or disease, <input type="checkbox"/> protect territory from other damage from pests.</p>
<p>8. Nature of the urgent problem(s) and reason for urgent action: MAFF has stipulated <i>Bactrocera cucurbitae</i> as important quarantine pest and has prohibited the import of host plants from specific countries where <i>B. cucurbitae</i> is present. To prevent the introduction of the pest into Japan, MAFF has decided to ban on import of the host plants of <i>B. cucurbitae</i> originated in Oman. This is an emergency action before the enforcement of the revision of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act based on the newly confirmed information on the outbreak and spread of <i>B. cucurbitae</i> in Oman.</p>
<p>9. Is there a relevant international standard? If so, identify the standard:</p> <p><input type="checkbox"/> Codex Alimentarius Commission (e.g. title or serial number of Codex standard or related text):</p> <p><input type="checkbox"/> World Organization for Animal Health (OIE) (e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> International Plant Protection Convention (e.g. ISPM number): IPPC Article 7, ISPM 1 and ISPM 20</p> <p><input type="checkbox"/> None</p> <p>Does this proposed regulation conform to the relevant international standard?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If no, describe, whenever possible, how and why it deviates from the international standard:</p>
<p>10. Other relevant documents and language(s) in which these are available:</p> <ul style="list-style-type: none"> • List of the Import Prohibited Plants (Annexed Table 2 of the Ordinance for Enforcement of the Plant Protection Act), MAF Ordinance No. 73/1950 (online), available from https://www.maff.go.jp/pps/j/law/houki/shorei/E_Annexed_Table2.html • Al-Ansari, S. (2023) Characterization of fruit flies (Diptera: Tephritidae) present in Oman. (Abstract) Journal of Agricultural & Marine Sciences (JAMS) 28: 104. • Al-Ansari, S. and A. Al Wahaibi (2024) Fruit Flies Fauna, Bio-ecology, Economic Importance and Management with an Overview of the Current State of Knowledge in the Sultanate of Oman and the Arabian Peninsula. Journal of Agricultural and Marine Sciences [JAMS], 29(1), 15-55. (online), available from https://journals.squ.edu.om/index.php/jams/article/view/6536 • Al-Ansari, S., A. Al Wahaibi, N. Al Abri and R. Al Shidi (2024) Species Diversity, Distribution and Population Dynamics of Fruit Flies In Oman. In 5th TEAM Meeting Tephritid Workers of Europe, Africa and the Middle East (Book of Abstracts): 78. (online), available from https://team2024.govmu.org/team2024/wp-content/uploads/2024/04/final%2015.04.2024.pdf • EPPO (2024) <i>Bactrocera dorsalis</i>. EPPO Global Database. (online), available from https://gd.eppo.int/taxon/DACUDO/distribution
<p>11. Date of entry into force (dd/mm/yy)/period of application (as applicable): 1 September 2024</p> <p><input type="checkbox"/> Trade facilitating measure</p>

12. Agency or authority designated to handle comments: [] National Notification Authority, [X] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

Standards Information Service
International Trade Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100-8919, Japan
Tel: +(81 3) 5501 8344
Fax: +(81 3) 5501 8343
E-mail: enquiry@mofa.go.jp

13. Text(s) available from: [] National Notification Authority, [X] National Enquiry Point. Address, fax number and e-mail address (if available) of other body:

Standards Information Service
International Trade Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100-8919, Japan
Tel: +(81 3) 5501 8344
Fax: +(81 3) 5501 8343
E-mail: enquiry@mofa.go.jp